

# Lewis (Chad) Howe

Associate Professor, Department of Romance Languages  
University of Georgia · 218 Gilbert Hall · Athens, GA 30602-1815

✉ [chowe@uga.edu](mailto:chowe@uga.edu) ☎ 706-542-1075 🌐 [faculty.franklin.uga.edu/chowe](http://faculty.franklin.uga.edu/chowe) | Updated: January 26, 2018

## Employment

### *University of Georgia*

Associate Professor, Department of Romance Languages & Department of Linguistics (joint appointment as of Spring 2018) 2013-Present

Assistant Professor, Department of Romance Languages/Linguistics Program 2006-2013

### *The Ohio State University*

Graduate Teaching Associate, Department of Spanish and Portuguese 1999-2006

### *Columbus State Community College*

Adjunct Faculty, Department of Modern Languages 2001-2005

## Education

*The Ohio State University*, Ph.D. Hispanic Linguistics 2006

*The Ohio State University*, M.A. Hispanic Linguistics 2001

*Georgia Southern University*, B.A. Spanish 1999

### *Additional Education*

*Asociación Cultural Peruana Alemana de la Región Inca*, Intermediate/Advanced Quechua Course (2013-2014)

*Linguistic Institute*, Linguistic Society of America, University of California at Berkeley. Courses Taken: Dialect Contact, Language Contact and Language Change, Sociophonetics, Usage Effects in Phonology and Morphology (2009)

*Linguistic Mini Institute*, Linguistic Society of America, The Ohio State University. Courses Taken: Corpus-based Computational Linguistics, Methods of Analysis in Sociophonetic Research, Quantitative Methods for Linguistics (2008)

*Centro de Estudios Regionales Andinos*, Bartolomé de Las Casas, Cuzco, Peru. Certificate obtained for the completion of beginning Quechua course. (2004)

*Instituto Brasil-Estados Unidos*, Rio de Janeiro Brazil. Certificate obtained for the completion of advanced Portuguese course. (2002)

*Cursos Americanos*, Segovia, Spain. (1997)

*Forester Instituto Internacional*, San José, Costa Rica. (1997)

### *Other Professional experience*

*Resident Director, Curitiba, Brazil, Study Abroad, Ohio State. (2005)*

*Resident Director, Cuernavaca, Mexico, Study Abroad, Ohio State. (2001/2004)*

*Graduate Teaching Associate, Ohio State. (1999-2006)*

*Adjunct Faculty, Columbus State Community College. (2001-2005)*

*Freelance Editor, McGraw-Hill World Languages Division. (2003-2005)*

*Coordinator of Spanish Listening and Reading Proficiency (SLRPE) Exam, Ohio State. (2000-2001)*

*Research assistant for Professor Scott Schwenter in Department of Spanish and Portuguese (2002)*

### **Teaching Experience**

#### *University of Georgia*

**FRES 1020** Freshman Seminar: *Language in Society* (Undergraduate)

**FYOS 1001** First Year Odyssey Seminar: *Endangered Voices* (Undergraduate)

**FYOS 1001** First Year Odyssey Seminar: *A Beginner's Guide to Romance* (Undergraduate)

**LING 4860** Sociolinguistics (Undergraduate, cross-listed as ANTH 4860)

**LING 6860** Sociolinguistics (Graduate, cross-listed with SPAN 6450)

**QUEC 1001** Elementary Quechua Language and Culture I

**QUEC 1002** Elementary Quechua Language and Culture II

**ROML 4030** Spanish in the US: Social and Linguistic Dimensions (Undergraduate, cross-listed with LING 4910)

**ROML 8000** Corpus Methods in Sociolinguistics (Graduate Seminar)

**ROML 8000** Current Methods in Sociolinguistics (Graduate Seminar)

**ROML 8000** Discourse Markers (Graduate Seminar)

**SPAN 8010** Topics in Grammaticalization (Graduate Seminar)

**SPAN 6950** Spanish Semantics and Pragmatics (Graduate)

**SPAN 6750** Spanish Syntax and Morphology (Graduate)

**SPAN 6450** Variation and Sociolinguistics in Spanish (Graduate)

**SPAN 4652** Spanish Dialectology and Sociolinguistics (Undergraduate)

**SPAN 4650** Spanish Phonetics (Undergraduate)

**SPAN 4090** Practicum in Service Learning (Undergraduate)

**SPAN 3050** Introduction to Spanish Linguistics (Undergraduate)

**SPAN 3010** Spanish Conversation and Composition I (Undergraduate)

*The Ohio State University*

**SPA 430** Introduction to Spanish Linguistics

**SPA 404** Spanish Phonetics/Pronunciation

**SPA 403** Advanced Spanish Grammar

**SPA 103.66** Intermediate Spanish II

**SPA 103.01** Intermediate Spanish I

**SPA 102.66** Beginning Spanish II

**SPA 101.01** Beginning Spanish I

*Columbus State Community College*

**SPAN 103** Intermediate Spanish I

**SPAN 102** Beginning Spanish II

**SPAN 101** Beginning Spanish I

## **Publications**

### *Books/Volumes*

Gupton, T., Pilar Chamorro, and **Chad Howe** (eds.). 2015. Selected Proceedings of Portuguese Linguistics in the United States (PLUS) 2013. *Estudos Linguísticos/Linguistic Studies*. 11.

Howe, Chad. 2013b. *The Spanish Perfects: Pathways of emergent meaning* [Palgrave Studies in Language Variation Series]. Basingstoke/New York: Palgrave Macmillan.

**Howe, Chad**, Sarah E. Blackwell & Margaret Lubbers Quesada (eds.). 2013. *Selected Proceedings of the 15th Hispanic Linguistics Symposium*. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project

### *Refereed Articles and Chapters*

Howe, Chad. Forthcoming. Auxiliary reduction in secondary grammaticalization: Evidence from the Spanish periphrastic past. *The Perfect Volume*. Marc Fryd and Kristin Melum Eide (eds).

Howe, Chad. Forthcoming. Grammaticalization. In Kimberley Geeslin (ed.), *The Cambridge Handbook of Spanish Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.

Howe, Chad. Forthcoming. El pasado compuesto en el español peruano: Hacia una explicación unificada de su significado. In Roxana Risco (ed.), *Variación y contacto lingüístico en el español peruano*.

Howe, Chad. 2014. Variación y divergencia en el desarrollo del pasado perifrástico en las lenguas románicas. In Susana Azpiazu (ed.), *Formas simples y compuestas de pasado en el verbo español*, 63–79. Lugo: Axac.

Howe, Chad. 2013. La estructura y el significado en el habla natural: Preguntas formales y respuestas funcionales. In Laura Colantoni & Celeste Rodríguez Louro (eds.), *Perspectivas teóricas*

*y experimentales sobre el español de la Argentina*, 255–268. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana / Vervuert.

**Howe, Chad** & Celeste Rodríguez Louro. 2013. Peripheral envelopes: Spanish Perfects in the Variable Context. In Ana Maria Carvalho & Sara Beaudrie (eds.), *Selected Proceedings of the 6th Workshop on Spanish Sociolinguistics*, 41–52. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.

Amaral, Patrícia & **Chad Howe**. 2012. Nominal and verbal plurality in the diachrony of the Portuguese Present Perfect. In Brenda Laca & Patricia Cabredo Hofherr (eds.), *Verbal Plurality and Distributivity*, 25–54. Berlin: Mouton de Gruyter

Howe, Chad. 2011. Structural autonomy in grammaticalization: Leveling and retention with Spanish *hacer* + TIME. *Probus: International Journal of Latin and Romance Linguistics* 23. 247–282

Amaral, Patrícia & **Chad Howe**. 2010. Detours along the perfect path. In Sonia Colina, Antxon Olarrea & Ana Maria Carvalho (eds.), *Romance Linguistics 2009*, 387–404. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.

**Howe, Chad** & Diana L. Ranson. 2010. The evolution of clausal temporal modifiers in Spanish and French. *Romance Philology* 64. 197–208.

Rodríguez Louro, Celeste & **Chad Howe**. 2010. Perfect potential: Semantic change in narrative contexts across Spanish. *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana* 8. 157–174.

Howe, Chad. 2009. Revisiting perfect pathways: Trends in the grammaticalization of periphrastic pasts. In Patience Epps & Alexandre Arkhipov (eds.), *New Challenges in Typology: Transcending the Borders and Refining the Distinctions*, 151–174. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.

**Howe, Chad** & Scott A. Schwenter. 2008. Variable constraints on past reference in dialects of Spanish. In Maurice Westmoreland & Juan A. Thomas (eds.), *Proceedings of the 4th Workshop on Spanish Sociolinguistics*, 100–108. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.

Howe, Chad. 2007. A semantic/pragmatic analysis of Present Perfects in Peninsular Spanish. In Jon Cihlar, Amy Franklin, Dave Kaiser, & Irene Kimbara (eds.), *Papers from the 39th Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society*, 144–161.

**Howe, Chad** & Scott A. Schwenter. 2003. Present perfect for preterite across Spanish dialects. In Tara Sánchez & Uri Horesh (eds.), *Penn Working Papers in Linguistics: Selected Papers from NWAV-31*, vol. 9 2, 61–76. Philadelphia: University of Pennsylvania Press

Gutiérrez Rexach, Javier & **Chad Howe**. 2003. Selective and Unselective Manner Operators. In Ana Teresa Perez-Leroux & Yves Roberge (eds.), *Romance Linguistics: Theory and Acquisition*, 131–147. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins

*Submitted/Under Review*

**Howe, Chad** and Philip Limerick. “Perceptions of Spanish among Spanish Heritage Speakers in the Southeastern United States through Computer-Mediated Communication”

Howe, Chad. “Reducción de los auxiliares en el español ¿evidencia de gramaticalización secundaria?”

## Book Reviews

- Howe, Chad. 2011. Review of *Theoretical and Empirical Issues in Grammaticalization*, edited by Elena Seoane and María José López-Couso. *Studies in Language* 35. 228-237.
- Howe, Chad. 2010. Review of *Rethinking Grammaticalization: New Perspectives*, ed. by María José López-Couso and Elena Seoane. *Studies in Language* 34. 195-204.
- Howe, Chad. 2010. Review of *Degrammaticalization*, by Muriel Norde. *Folia Linguistica* 44. 569-577.
- Howe, Chad. 2010. Review of *Tiempos compuestos y formas verbales complejas*, ed. by Ángeles Carrasco Gutiérrez. *Linguist List*. [Issue](#).
- Howe, Chad. 2009. Review of *Parentheticals*, ed. by Nicole Dehé and Yordanka Kavalova. *Linguist List*. [Issue](#).
- Howe, Chad. 2009. Review of *Dialect Change: Convergence and Divergence in European Languages*, ed. by Peter Auer, Frans Hinskens, and Paul Kerswill. *Critical Inquiry in Language Studies*. (Published in Online Media Reviews)
- Howe, Chad. 2007. Review of *In Memory of Richard B. Klein: Essays in Contemporary Philology*, ed. by Felice Coles. *Southern Journal of Linguistics*. 31. 80-86.

## Grants Received/Pending

- 2017** Willson Center Public Impact Grant. Funds to support 49th Linguistic Symposium for Romance Languages to be held at UGA in Spring 2019 (\$6,000)
- 2017** Willson Center Research Seminar. Project Title: "Cultural and linguistic identity in the Americas: Immigration, Migration, and Modernity." (\$2,000). Lead Applicant: Joshua Bousquette, Co-Applicants: Chad Howe, Frans Weiser, and Jan Zantinga.
- 2016** Willson Center Senior Research Fellowship, UGA (2 course releases)
- 2016** Global Research Collaboration Grant Program, UGA OVPR and OIE. Project Title: "Women's health and cultural intervention in Cusco, Peru: A cooperative partnership" (\$7,600). Co-PI: Pamela Orpinas.
- 2016** Willson Center Research Seminar. Project Title: "Cultural and linguistic identity in the Americas: Immigration, Migration, and Modernity." (\$2,000). Lead Applicant: Joshua Bousquette, Co-Applicants: Chad Howe, Frans Weiser, and Jan Zantinga.
- 2015** Latin American and Caribbean Studies Ambassador Travel Grant (\$1,000)
- 2015** Sarah H. Moss Fellowship, UGA. Project Title: "Multiple causality in language change" (\$8,869)
- 2014** US Department of Education Title VI Grant for NRC/FLAS funding for Latin American and Caribbean Studies Institute's Indigenous Languages Initiative.
- 2014** Provost Summer Research Grant, UGA. Project title: "Multiple Causality in Language Change." (\$5,000)
- 2013** Course Development Grant, Latin American and Caribbean Studies, UGA (\$2,000)

2012 Provost Travel Funds, UGA (\$1,873)

2011 Learning Technologies Grant, UGA. Project Title: "Os Sons da Fala: A Web-based Tool for Learners of Portuguese." (\$15,400)

2011 Office of the Senior Vice President for Academic Affairs and Provost, UGA (\$10,000)

2011 Willson Center Conference Grant, UGA. Collaborative. (\$7,500)

2010 Provost's Special Fund for Conference Travel, UGA (\$700)

2010 Sarah H. Moss Fellowship, UGA. Project Title: "Contact-induced Language Change in Bilingual Communities" (\$9,640)

2010 The International Academic Collaboration Fund, University of Liverpool (UK). Co-PI: Patrícia Amaral. (£3600, Declined)

2009 President's Venture Fund for Conference Travel, UGA (\$900)

2009 The Exposition Foundation Latin America/Caribbean Research Travel Grant, UGA LACSI (\$1,400; Declined)

2009 Willson Center Junior Research Fellowship, UGA (2 course releases)

2008 Faculty Research Grant, UGA OVPR. Project Title: "Non-categorical measures of sociolinguistic categories". (\$6,000)

2008 Learning Technologies Grant, UGA. Project Title: "Sound technologies for students of language: a digital recording environment". Co-PIs: Gary Baker and Shigeto Kawahara. (\$9,935)

2007 Willson Center Department-Invited Lecture Grant, UGA. (\$1000)

2005 Alumni Grants for Graduate Research and Scholarship, OSU (\$2000)

2005 Loann Crane Award for International Study, OSU (\$500)

2004 College of Humanities Small Grant for Graduate Research, OSU (\$500)

2004 Foreign Language Area Fellowship, Title VI Grant

2004 Foreign Language Enhancement Program Scholarship (\$2000)

2002 Tinker Field Research Grant, OSU (\$1500)

2002 Loann Crane Award for International Study, OSU (\$500)

Multiple Graduate Student Conference Travel Awards, OSU (\$300) (2001, 2003, 2005)

### **Recognitions and Outstanding Achievements**

2017 Student Acknowledgment in UGA Career Center Career Outcomes Survey

2016 Student Acknowledgment in UGA Career Center Career Outcomes Survey

2015 Innovation in Multicultural Curriculum Award, UGA Franklin College (\$2,500)

2015 Student Acknowledgment in UGA Career Center Career Outcomes Survey

2015 Selected as campus nominee for an NEH Summer Research Stipend

- 2015** Selected to participate in Sustainability across the Curriculum Faculty Workshop, UGA
- 2015** Nominated for Outstanding Undergraduate Teaching Award, UGA Franklin College of Arts and Sciences
- 2014** Selected for UGA Provost's Summer Teaching Initiative (\$7,500)
- 2013** Selected as campus nominee for an NEH Summer Research Stipend
- 2013** Selected for the Study in a Second Discipline program, UGA OVPR and Provost (two course releases)
- 2012** Selected for UGA Provost's Summer Teaching Initiative (\$7,500)
- 2011** Selected as Faculty Mentor for Lilly Teaching Fellows, UGA
- 2010** Nominated for Academic Advisor Award in the Franklin College of Arts and Sciences
- 2010** Selected as *Oponente* (External Reviewer) for Dissertation by Carlos Henderson at the Stockholm University
- 2009** Selected as campus nominee for an NEH Summer Research Stipend
- 2008-2010** Lilly Teaching Fellows, UGA (\$2,000)
- 2008** Writing Intensive Program, UGA (awarded Teaching Assistant)

## Research Interests

Theories of language change and variation, Morphosyntactic variation; Tense and aspect in language variation, Semantics, Pragmatics, Sociolinguistics, Language contact, Sociophonetics

## Supervision of Graduate Research

*Major Professor (In Progress)*

**Mohammad Al Jutaily** (PhD, Linguistics), Areas of Research: Sociolinguistics, variation in Arabic, phonetics/phonology

**Bethany Bateman** (PhD, Romance Languages), Areas of Research: Sociolinguistics, Spanish/Quechua Contact

**Sarah Bigger** (PhD, Romance Languages), Areas of Research: Sociolinguistics, Spanish/Quechua Contact

**Andrew Bray** (PhD, Linguistics), Areas of Research: Sociolinguistics, variation in hockey speech

**Javier Cabezas Zapata** (PhD, Romance Languages), Areas of Research: Language change, grammaticalization in Spanish

**Ryan Dekker** (MA, Linguistics), Areas of Research: Sociolinguistics, vowel variation in Southeastern US English

**Rachel Kim** (PhD, Linguistics), Areas of Research: Sociolinguistics, perception of US dialects by L2 speakers of English

**Philip Limerick** (ABD, Romance Languages), Research Interests: sociolinguistics, language variation, Spanish in the Southeastern US

**Camila Livio Emidio** (PhD, Romance Languages), Research Interests: sociolinguistics, language variation, grammaticalization in Portuguese

**Shannon McDonough** (MA, Romance Languages), Research Interests: grammaticalization, Spanish dialectology

**Stephen Prittchet** (MA, Romance Languages) Research Interests: grammaticalization in Spanish

**Shannon Rodríguez** (PhD, Linguistics) Research Interests: sociolinguistics, language variation, Spanish in the Southeastern US

**Joseph “Joey” Stanley** (ABD, Linguistics), Research Interests: sociolinguistics, fieldwork, address forms, Latter-day Saints as a speech community, and statistical methods

**Jessica Tieg**s (MA, Romance Languages), Research Interests: grammaticalization, Spanish dialectology

*Major Professor (Completed)*

**Joshua Hummel** (MA, Linguistics), Thesis Title: *Conflict’s connotation: a study of protest\* and riot in contemporary news media\** (2017)

**Christa Rampley** (MA, Linguistics), Thesis Title: *Ratchet: An etymological origin and social dispersion theory* (2017)

**Inma Garnes** (PhD, Romance Languages), Dissertation Title: *Marcadores conversacionales como origen de intensificadores en el español peninsular: la gramaticalización de veng*a (2016)

**Sarah Hubbel** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *Acquiring Quechua Mid Vowels: L1 English-L2 Spanish Third Language Acquisition in a Study Abroad Context* (2016)

**Bethany Bateman** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *Reportative evidentiality in Wounaan meu-Spanish bilinguals: A comparative examination of dice(n) que* (2015)

**Lamar Graham** (PhD, Romance Languages), Dissertation Title: *The history of the future: Morphophonology, syntax, and grammaticalization* (2015)

**Martín Ocón Gamarra** (PhD, Romance Languages), Dissertation Title: *Non-contact versus contact induced language change: The case of Andean pues* (2015)

**Philip Limerick** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *Spanish subject expression in Roswell, Georgia: Dialect formation in an emerging bilingual community* (2014)

**Kristen Fredriksen** (MA, Linguistics), Thesis Title: *Constraints on perfect auxiliary contraction: Evidence from spoken American English* (2012)

**Allison Wachter** (MA, Linguistics), Thesis Title: *Semantic Prosody and Intensifier Variation in Academic Speech* (2012)

**Kerry Steinberg** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *Language Use, Language Attitudes and Mobility: The Case of the Rural and Urban Areas of Coronel Oviedo, Paraguay* (2010)



**Laura Greifner** (MA, Linguistics), Thesis Title: *Negative Connotations in Adjectives versus Nouns: The Test Case of Poor* (2009)

**Javier Lluch Latorre** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *La pragmática de la entonación en el discurso político* (2008)

**William Pennington** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *Split antecedents and pronominal expressions in Spanish* (2008)

**Ninosca Pérez Minchola** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *El rol de la cortesía en entrevistas políticas conflictivas en la televisión peruana* (2007)

**Anne Rutter Sekanina** (MA, Romance Languages), Thesis Title: *Address form selection amongst urban Spanish youth: The influence of the Cheli sociolect* (2007)

#### *PhD Thesis Committees*

Lindsey Antonini (Ling: InProgress), Betsy Barry (Ling: 2008), Kate Bove (SpanLing: InProgress), Jack Bucsko (Ling: 2008), Paulina Bounds (Ling: 2010), Albert Centeno Pulido (Ling: 2010), Steven Coats (Ling: 2015), Suzanne Franks (Ling: 2014), Jacqueline Hettel (Ling: 2013), Katie Kuiper (Ling: InProgress) Lisa La Cross (Ling: InProgress), Lisa Lipani (Ling: InProgress), Heather Mello (Ling: 2013), Betsy Miller (Ling: InProgress), Rachel Olsen (Ling: InProgress), Andrew Parkhurst (SpanLing: InProgress), Ryan Platz (SpanLing: InProgress), Trevor Ramsey (Ling: InProgress), Leticia Roncón Herce (SpanLing: InProgress), Kyle Vanderniet (Ling:InProgress), Longlong Wang (Ling: InProgress), Kim Waters (Ling: InProgress), Willie U. Willie (Ling: 2011)

#### *MA Thesis Committees (Romance Languages)*

Diogo Cosme (2016), Madeline Critchfield (InProgress), Amy Hernández (2009), Matt Kanwit (2009), Leah Lemberg (2015), Samantha Osborne (2008), Gloria Serber (2008), Aurthur Wendorf (2008), Mónica Wilinski-Hodel (2007), Laura Wise (2011)

#### *MA Thesis Committees (Linguistics Program)*

Michael Ariail (2015), Ellen Ayres (2012), Calvin Ferst (2016), Maisy French (2016), Melissa Gomes (InProgress), Frances Gray (2010), Brooke Heller (2008), Charles Hollingsworth (2012, Artificial Intelligence), Magdalene Jacobs (2010), Mariah Parker (2017), Justin Sperlein (2012)

#### *Graduate Non-Thesis Committees in Romance Languages and Linguistics*

Carlos Arzabe (2010), Stephen Barnes (2010), Victor Castrilli (2014), Allonah Ezro-Christy (2015), Regan Frink (2013), Mary Virginia Hahn (2017) , Hsin Wei Huang (2009), Franchesca Judd (2013), Benjamin McClain (2012), Emily Middendorf (2014), Hamideh Mohammadi (2015), Eva Morón Fernández (InProgress), Jennifer Novell (2011), Jennifer Robinson (2015), Soha Salomah (2013)

## **Supervision of Undergraduate Research**

**Trevor Talmadge** (Director, 2016-Present)

**Lilian Zhu** (Director,2015-2016)

**Naomee-Minh Ngoc Nguyen** (Director, 2012-2015)

**Anna Wilson** (Committee Member, UGA CURO Program, 2012-2013)

**Laura Herzog** (Director, UGA CURO Program, 2010-2011)

**Sharon McCoy** (Director, UGA CURO Program, 2007-2008)

## **Refereed Conference Presentations**

**2018** (April) *Ter/Tener* + Past Participle in Portuguese and Spanish: A case of parallel grammaticalization? Kentucky Foreign Language Conference. (with Sarah E. Bigger)

**2018** (April) Variation in Spanish gender agreement: Diachronic and synchronic perspectives. 9th International Workshop on Spanish Sociolinguistics. (with Matthew Kanwit)

**2017** Auxiliary reduction in the Spanish periphrastic past. Poster presentation at New Ways of Analyzing Variation 46. University of Wisconsin Madison.

**2017** Variation and divergence in the periphrastic past: Evidence from Andean Spanish. Linguistic Symposium on Romance Languages. University of Delaware. (with Bethany Bateman)

**2016** The PRET/PP distinction in Roswell Spanish. Seventh Annual Workshop on Immigrant Languages in the Americas. University of Georgia. (with Philip Limerick)

**2016** Spanish in the Quechua classroom: Challenges and Opportunities. 2016 Symposium on Indigenous Languages and Cultures of Latin America. The Ohio State University. (with Bethany Bateman)

**2016** Auxiliary reduction and omission in secondary grammaticalization: Evidence from the periphrastic past in Spanish. Chronos: 12th International Conference on Actionality, Tense, Aspect, Modality/Evidentiality. Caen, France.

**2016** Tracking language change in social media: Non-canonical agreement with Spanish *pedazo de*. 8th International Workshop on Spanish Sociolinguistics. Universidad de Puerto Rico.

**2016** Past reference in Roswell Spanish: The PRET/PP distinction and beyond. 8th International Workshop on Spanish Sociolinguistics. Universidad de Puerto Rico. (with Philip Limerick)

**2016** *Runasimta yachasunchis*: Best practices in Quechua language education. 19th Annual Conference on the Americas. Milledgeville, GA. (with Bethany Bateman)

**2015** Event continuity, temporal definiteness and the present perfect/present opposition in Spanish. Going Romance 29. Radboud University in Nijmegen (with Guro Flögstad and Celeste Rodríguez Louro)

**2015** Non-canonical gender agreement in language change: Evidence from social media. Southeastern Conference on Languages and Literatures. Savannah, GA. Georgia Southern University.

**2015** Grammatical Borrowing as an indicator of dual identity: the case of plural marking in Quechua-Spanish bilinguals. Forging Linguistic Identities. Towson University. (with Kate Bove)

**2014** Variable agreement with Spanish binominal constructions. New Ways of Analyzing Variation 43. Chicago, IL.

- 2014** Reduction in secondary grammaticalization: Evidence from the Spanish periphrastic past. Linguistic Symposium on Romance Languages. Western University, London, Ontario.
- 2014** Tracking evidential transfer: Evidence from Spanish. 7th International Workshop on Spanish Sociolinguistics. The University of Wisconsin. (with Jenny Dumont)
- 2013** The Portuguese speaking community in Georgia. Portuguese Linguistics in the United States. The University of Georgia, Athens. (with Pilar Chamorro)
- 2013** Progressive pathways and the *estar + gerúndio* periphrasis in Brazilian Portuguese. Portuguese Linguistics in the United States. The University of Georgia, Athens. (with Ronald Beline Mendes).
- 2013** Variable agreement with Spanish binominal constructions. Hispanic Linguistics Symposium. University of Ottawa. (with Inma Garnes)
- 2012** Divergence in the development of the periphrastic past: Cross-dialectal evidence from Spanish. Hispanic Linguistics Symposium. The University of Florida, Gainesville, FL.
- 2012** 'Questions' and 'Things' in the evolution of nominal hedges. New Reflections on Grammaticalization V. Edinburgh, Scotland.
- 2012** Abstract complements in the evolution of nominal hedges in Portuguese and Spanish. Kentucky Foreign Language Conference 2012. Lexington, KY.
- 2012** Peripheral envelopes: Spanish Perfects in the variable context. 6th International Workshop on Spanish Sociolinguistics. The University of Arizona. (with Celeste Rodríguez Louro)
- 2012** Nouns behaving vaguely: *cosa* and *cuestión* as hedges in Spanish. Spanish Linguistics in North Carolina 2012. University of North Carolina-Wilmington.
- 2012** Revisiting phonetic gradience in morphosyntax. 2012 Meeting of the Linguistic Society of America. Portland, Oregon.
- 2011** Semantic and structural gradience in the grammaticalization of Spanish binominal quantifiers. Hispanic Linguistics Symposium. The University of Georgia, Athens, Georgia. (with Jen Novell)
- 2011** The *Today* effect: Speech time and meaning change. 12th International Pragmatics Association Conference. Manchester, England.
- 2011** Perfect evolution across languages and dialects: Semantic Change and Pragmatic Motivations. 12th International Pragmatics Association Conference. Manchester, England. Special Session (co-organizer with Celeste Rodríguez Louro).
- 2011** Tracking patterns of co-variation in language change: A parallel corpus approach to the Spanish periphrastic past. 2011 Symposium on Exploring the Boundaries and Applications of Corpus Linguistics. University of Alabama, Tuscaloosa.
- 2010** Beyond impressions of (d) deletion in Spanish: Phonetic implications of morphosyntactic change. *New Ways of Analyzing Variation* 39. The University of Texas at San Antonio.
- 2010** *Turns out they weren't much of a stretch*: Variable patterns of structural persistence. *New Ways of Analyzing Variation* 39. The University of Texas at San Antonio. (with Brooke Heller)
- 2010** Clausal Temporal Constructions in Spanish and Portuguese: Cross-linguistic variation in structural change. 2010 Hispanic Linguistics Symposium. Indiana University.

- 2010** Variation at the periphery: Continuative meaning and the Spanish Perfect. 2010 Hispanic Linguistics Symposium. Indiana University. (with Celeste Rodríguez Louro)
- 2010** The evolution of clausal temporal modifiers in Spanish and French . 63rd Annual Kentucky Foreign Language Conference. University of Kentucky. (with Diana L. Ranson)
- 2010** Hybridization in language change: Temporal *hacer* in Spanish. 5th Interdisciplinary Colloquium on Spanish and Latin American Literatures, Linguistics and Cultures, University of Florida.
- 2009** Persistence and grammatical retention in Spanish temporal constructions. Convention for the South Atlantic Modern Language Association: Linguistics Session. Atlanta, GA.
- 2009** The Georgia Linguistics Network: An Open Discussion Forum. Convention for the South Atlantic Modern Language Association, Atlanta, GA. (with Susan Tamasi)
- 2009** Perfect potential: Semantic change in narrative contexts across Spanish. 11th International Pragmatics Conference. Melbourne, Australia. (with Celeste Rodríguez Louro)
- 2009** Detours along the perfect pathway. 39th Linguistic Symposium on Romance Languages. The University of Arizona. (with Patrícia Amaral)
- 2009** Complex Reference Objects and plural anaphoric expression in Spanish. 39th Linguistic Symposium on Romance Languages. The University of Arizona. (with William Pennington and Sarah Blackwell)
- 2008** Nominal and verbal plurality in the diachrony of the Portuguese Present Perfect. Workshop on nominal and verbal plurality. Paris. (with Patrícia Amaral)
- 2008** Patrones variables de gramaticalización del presente perfecto. XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina. Montevideo, Uruguay.
- 2008** Raising parentheticals as discourse particles. New Reflections on Grammaticalization 4. University of Leuven, Belgium. (with Brooke Heller)
- 2008** Variable constraints on past reference in dialects of Spanish. Fourth International Workshop on Spanish Sociolinguistics. University of Albany, Albany, NY. (with Scott Schwenter)
- 2008** Using corpora to quantify contexts: The case of the Portuguese Perfect. American Association of Corpus Linguistics. Brigham Young University, Provo, UT. (with Patrícia Amaral)
- 2007** Reconsidering subjectification: The case of English *must*. Studies in the History of the English Language. University of Georgia, Athens, GA.
- 2007** Typological motivations for dialectal variations of the Spanish perfect. XVIIIth International Conference on Historical Linguistics. Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada.
- 2007** *Hace tres días que Juan está en Madrid*: Durative adverbial constructions across Romance. Southeast Coastal Conference on Languages and Literatures. Statesboro, GA.
- 2007** Eggcorns, Mercy Buckets, and other re-analyses. Southeast Coastal Conference on Languages and Literatures. Statesboro, GA. (with Gary Baker)
- 2006** Contact-induced convergence in Spanish and Quechua. Ohio Latinamericanist Conference. Columbus, Ohio.

- 2005** Reconsidering the (in)compatibility of past time adverbials with the present perfect. 9th Hispanic Linguistics Symposium. Pennsylvania State University, State College.
- 2005** Grammaticalization of the Present Perfect in Portuguese. XVIIth International Conference on Historical Linguistics. University of Wisconsin-Madison. (with Patrícia Amaral)
- 2005** An 'indirect' account for the 'direct' evidential features of the Spanish perfect. 9th International Pragmatics Association Conference. Riva del Garda, Italy.
- 2005** *Runasimi Yachaywasipin*: Teaching of Indigenous Languages at the University Level. Southeast Coastal Conference on Languages and Literatures. Statesboro, GA. (with Alfredo Elejalde)
- 2005** On the Purported Inferiority of Split Antecedents. LXXI Southeastern Conference on Linguistics. Roanoke, VA.
- 2004** Pragmatic conditions on Spanish Plural Anaphora: An experimental approach. 8th Hispanic Linguistics Symposium. University of Minnesota, Minneapolis.
- 2004** Reexamining the Portuguese Perfect Puzzle. 8th Hispanic Linguistics Symposium. University of Minnesota, Minneapolis. (with Patrícia Amaral)
- 2004** The semantics of the perfect in Spanish past narratives. 23rd West Coast Conference on Formal Linguistics. University of California, Davis.
- 2004** 'Perfect' Innovations in Spanish Narrative Temporal Structure. Southeast Coastal Conference on Languages and Literatures. Statesboro, GA.
- 2004** Split Reference. Pragmatics Reading Group. Ohio State University.
- 2003** A unified approach to (current) relevance in Present Perfects. The 33rd Linguistic Symposium on Romance Languages. Indiana University, Bloomington, IN.
- 2003** A Semantic/Pragmatic Analysis of Present Perfects in Peninsular Spanish. The 39th Annual Meeting of the Chicago Linguistic Society. University of Chicago.
- 2003** A Semantic/Pragmatic Analysis of Present Perfects in Peninsular Spanish. 6th Annual Graduate Student Symposium. OSU.
- 2002** Present Perfect for Preterite across Spanish dialects. 31st New Ways of Analyzing Variation. Stanford University. (with Scott Schwenter)
- 2002** Selective and unselective manner operators. The 32nd Linguistic Symposium on Romance Languages. University of Toronto. (with Javier Gutiérrez Rexach)
- 2002** Present Perfect for Preterite: Two kinds of temporal displacement. First Workshop on Spanish Sociolinguistics. University at Albany, SUNY. (with Amanda Reiter)
- 2002** Discourse connectives: Evidence for subjectivity in Spanish pragmatics. Graduate Student conference at Miami University. Oxford, Ohio.
- 2001** Interpretational participation in Spanish reformulative markers: *de todas formas* and *de todas maneras*. 5th Hispanic Linguistics Symposium. University of Illinois, Urbana Champaign.
- 2001** On Focus in Brazilian Portuguese Intonation. 11th Annual Graduate Student Symposium on Hispanic and Luso-Brazilian Literature, Language and Culture. University of Arizona, Tucson, AZ. (with Marc Smith)

**2001** Constraint Interaction in Andalusian Spanish: An Optimality-Theoretic analysis of Vowel Harmony. 11th Annual Graduate Student Symposium on Hispanic and Luso-Brazilian Literature, Language and Culture. University of Arizona, Tucson, AZ.

**2000** Vowel Harmony in Andalusian Spanish: Revising the Autosegmental Analysis. 3rd Annual Graduate Student Symposium. OSU.

**1999** Rhetorical Deficiencies: A Burkean Analysis of Rhetoric of the Black English Movement. Central State Communication Conference. St. Louis, MO.

## **Invited Lectures**

**2018** Invited Talk. Brazilian Students Association Symposium. University of Georgia.

**2016** Hyper-standardization in Quechua: Linguistic and social implications. Invited talk for the Department of Spanish and Portuguese. University of Florida.

**2016** Beyond prescription in Quechua grammars. Invited talk for the workshop on Long-term histories of grammatical traditions. Organized by Prof. Philomen Probert. Wolfson College, Oxford (UK)

**2015** Invited Panel Participant. Teaching Quechua in the United States. Quechua Student Alliance Meeting. Hosted at the University of Pennsylvania. (via Skype)

**2015** Plurality in Quechua: Some (socio)linguistic questions. Plenary Lecture at the Linguistics Society at UGA annual conference. Athens, GA

**2014** Life and language in the Andes. Gallery talk at the Georgia Museum of Art. Athens, GA

**2014** A practical perspective on the analysis of structural variation. Diálogos 11 Conference. Indiana University. Invited Workshop.

**2013** Variation and divergence in the development of the periphrastic past in Romance. Simple and Compound Forms of the Past in Spanish and other languages Conference. Salamanca, Spain. Plenary Lecture.

**2013** Multiple causality in language change. University of Exeter, Department of Modern Languages. Invited Lecture.

**2013** Sobre as construções binominais. Universidade de São Paulo, Departamento de Linguística.

**2012** Spanglish. Invited Lecture for Latino Literature, Language, and Culture Course. UGA.

**2012** Gradience in speech: A sociophonetic perspective. Invited Lecture for Romance Languages Colloquium. UGA.

**2011** On 'Having' and 'Making' Time in Romance. Invited lecture at the University of North Carolina at Chapel Hill. Department of Romance Languages.

**2011** How to raise a proper perfect: Contributions to a theory of language change. Invited lecture at the University of Pittsburgh, Linguistics Department.

**2011** Multilingualism and Language Policy in Latin America. Invited Lecture for Latin American and Caribbean Studies Pro-Seminar. UGA.

**2010** Reducción consonántica y variación lingüística: una perspectiva sociofonética. Invited lecture at Stockholm University, Department of Spanish, Portuguese and Latin American Studies.

**2010** Language Diversity in Latin America. Invited Lecture for Latin American and Caribbean Studies Pro-Seminar. UGA.

**2008** A Perfect oddity in Romance. Invited Lecture for Romance Languages Colloquium. UGA.

**2008** Issues in Spanish/Quechua contact. Invited Lecture for Anthropology Graduate Seminar in Andean Ethnography.

**2008** *As voces brasileiras em Georgia: Emergent Bilingual Communities*. Invited Lecture. Brazilian-Americans in Georgia and Beyond: a Multi-Disciplinary Symposium. Athens, GA.

**2007** Linguistic diversity in Latin America. Invited Lecture for Latin American and Caribbean Studies Pro-Seminar. UGA.

**2006** The Spanish perfect(s): An integrated approach to form, context, and variation. Invited Lecture. Hispanic Linguistics Colloquium. Department of Spanish and Portuguese, OSU.

**2004** Invited to give workshop entitled "Teaching Advanced Spanish Grammar". Cemanahuac Educational Community. Cuernavaca, Mexico.

## Service

### *Abstract/Manuscript Review*

#### **2018**

Manuscripts/Proposals: Paper for edited volume in Lusophone and Hispanic Linguistics (Benjamins)

#### **2017**

Manuscripts/Proposals: Papers for two edited volumes in Lusophone and Hispanic Linguistics (Benjamins), Papers for edited volume in Current Issues in Linguistic Theory (Benjamins), Review of book proposal for Georgetown University Press, *Language Sciences*, *Revista Española de Lingüística Aplicada/Spanish Journal of Applied Linguistics*, *Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics*

Abstracts: 2018 Annual Meeting of the LSA

#### **2016**

Manuscripts/Proposals: Proposal for edited volume in Lusophone and Hispanic Linguistics (Benjamins), *Hispanic Studies Review*, *PLOS One*, *Journal of Germanic Linguistics*, *UGA Working Papers in Linguistics*, *Revista Signos. Estudios de Lingüística*, *Proceedings of the Hispanic Linguistics Symposium*

Abstracts: 2017 Annual Meeting of the LSA, 7th Annual Workshop on Immigrant Languages in the Americas, 45th Annual Meeting of the Linguistic Association of the Southwest, 8th Workshop on Spanish Sociolinguistics

#### **2015**

Manuscripts/Proposals: volume proposal for Routledge, manuscript for edited volume on Lusophone and Hispanic Linguistics (Benjamins), book manuscript for Brill Studies in Historical Linguistics, edited volume (Benjamins)

Abstracts: 2016 Annual Meeting of the LSA

#### 2014

Manuscripts/Proposals: proposal for Routledge Handbook Series, *Cahiers Chronos, Proceedings of the 7th Workshop on Spanish Sociolinguistics, Indiana Working Papers in Linguistics, Probus, Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics*

Abstracts: 25th Conference on Spanish in the United States, 43rd New Ways of Analyzing Variation, reviewed abstracts for 2015 Annual Meeting of the LSA

#### 2013

Manuscripts/Proposals: manuscript for volume *Studies in Spanish and Quechua*, book proposal for *Handbook of Portuguese Linguistics* (Wiley Blackwell)

Abstracts: 7th Workshop on Spanish Sociolinguistics, Portuguese Linguistics in the United States, American Association for Applied Linguistics Annual Conference, 42nd New Ways of Analyzing Variation

#### 2012

Manuscripts/Proposals: manuscript for *Portuguese/Spanish Interfaces* (Benjamins), *New Perspective on Hispanic Contact Linguistics in the Americas* (Cambridge Scholars), *Proceedings of the 6th Workshop on Spanish Sociolinguistics, Australian Journal of Linguistics, Language Learning, Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics*

Abstracts: 24th Conference on Spanish in the United States and 9th Conference on Spanish in Contact with Other Languages, reviewed abstracts for 2013 Annual Meeting of the LSA, 41st New Ways of Analyzing Variation

#### 2011

Manuscripts/Proposals: *Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics, 2010 Proceedings of the Hispanic Linguistics Symposium*

Abstracts: 6th Workshop on Spanish Sociolinguistics, 2012 Annual Meeting of the LSA

#### 2010

Manuscript: *Sociolinguistics: Method and Interpretation* (Blackwell), 3rd ed.

#### 2009

Manuscripts: *Bulletin of Hispanic Studies, Folia Linguistica, 2009 Proceedings of the Hispanic Linguistics Symposium*

Abstracts: 5th Workshop on Spanish Sociolinguistics

#### 2008

Manuscripts/Proposals: proposal for *Introducción a la lingüística hispánica* (Cambridge), 2nd ed., *Journal of Pragmatics, Language Variation and Change, Language in Society, Spanish in Context*



**2007**

Manuscripts: *Lingua: International Review for General Linguistics, Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics, Southern Journal of Linguistics*

*Administrative service: National*

**2017-Present** Review Editor for *Studies in Hispanic and Lusophone Linguistics*

**2017** Review of Promotion Dossier for Assistant Professor (External)

**2016** Local UGA co-organizer for 7th Annual Workshop on Immigrant Languages in the Americas

**2016** Review of Promotion Dossier for Assistant Professor (External)

**2016** Member of the LSA Program Committee, Linguistic Society of America (2014-Present)

**2015** Review of Promotion Dossier for Assistant Professor (External)

**2013** National Science Foundation, Ad hoc reviewer

**2013** Organized Workshop for 2013 Annual Meeting of the Linguistic Society of America (co-organizer Vera Lee-Shoenfeld; Title: "Incorporating linguistic theory into a language curriculum: Effective design of cross-listed classes")

**2013** Member of the Linguistics in Higher Education Committee, Linguistic Society of America (2009-2013)

**2013** Member organizing committee for the 1st conference on Portuguese Linguistics in the United States (PLUS)

**2012** Served as Session Chair at 6th International Workshop on Spanish Sociolinguistics, Tucson, AZ

**2011** Principle organizer for the 2011 Hispanic Linguistics Symposium at the University of Georgia

**2010** Served as Session Chair at 39th NAWAV in San Antonio, TX

**2009** Served as Session Chair at 39th Linguistics Symposium on Romance Linguistics at the University of Arizona

**2007** Coordinated Linguistics Sessions at the Southeast Coastal Conference on Languages and Literatures, Statesboro, GA

*Administrative service: University*

**2017-Present** Member, LACSI Executive Committee

**2017-Present** President Elect, Franklin College Faculty Senate

**2012-Present** Founder and Coordinator, Quechua Language Program (LACSI, UGA, 2012-Present)

**2012-Present** Coordinator, Latin American Indigenous Languages Initiative (LACSI, UGA)

**2016-17** Secretary, Franklin College Faculty Senate

**2016-17** Chair. Search Committee for Assistant Professor of Indigenous Latin American Studies (LACSI)

**2016-17** Member, Third-Year Review Committee for Margaret Renwick (Linguistics Program/Romance Languages)

**2016-17** Member. Examination Committee. Romance Languages

**2016** Ad-hoc committee for the selection of recipients for Foreign Language Area Studies Fellowships, Latin American and Caribbean Studies Institute, UGA

**2014-15** Chair, Curriculum Committee, Franklin College Faculty Senate

**2014-15** Ad-hoc committee for the selection of recipients for Foreign Language Area Studies Fellowships, Latin American and Caribbean Studies Institute, UGA

**2014** Participated as invited speaker in Panel Discussion on Research funding strategies for Graduate Students and Postdocs in the Humanities and Arts, sponsored by UGA Willson Center.

**2012-14** Member, Franklin College Faculty Senate

**2012-14** Member of Curriculum Committee, Latin American and Caribbean Studies Institute

**2012-13** Member of search committee for Assistant Professor of German Linguistics

**2012** Reviewer for State of the Art Conference Grants from UGA Provost's Office

**2011-12** Member of Advisory Committee, Language Resource Center

**2008-11** Project collaboration with Statistics 5010 (Professor Nicole Lazar)

**2007** Safe Space Training, UGA GLBT Resource Center

*Administrative service: Departmental*

**2015-Present** Member of Advisory Committee, Linguistics Program

**2011-Present** Member of Portuguese Flagship Program Internal Advisory Board

**2015-16** Member of Admissions Committee, Romance Languages

**2014-15** Chair, Third-Year Review Committee for Pilar Chamorro (Romance Languages)

**2014-15** Member of search committee for Lecturer in Spanish

**2014-15** Member of Website Committee, Romance Languages

**2012-14** Member of Examination Committee (Graduate Language Exams), Romance Languages

**2014-15** Member of Advisory Committee, Linguistics Program

**2011-12** Member of search committee for Assistant Professor of Phonetics/Phonology, Romance Languages

**2011-12** Member of Graduate Studies Committee, Romance Languages

**2011-12** Member of Admissions Committee, Romance Languages

**2010-11** Member of Advisory Committee, Linguistics Program

**2010** Review of Language Variation and Sociolinguistics Track for Linguistics Program  
**2009** Chair of Ad-hoc committee for Franklin Visiting Scholar Program  
**2009-10** Member of Computer Committee, Romance Languages  
**2008-09** Member of Advisory Committee, Romance Languages  
**2008** Member of search committee for Assistant Professor of Syntax, Linguistics Program  
**2007-08** Member of Graduate Studies Committee, Romance Languages  
**2007-08** Coordinator of Working Group in Language Variation and Sociolinguistics  
**2006-10** Coordinator of Romance Linguistics Colloquium, Romance Languages

## **Languages**

English: Native speaker

Spanish: Near-native competence

Portuguese: Fluent speaker, reading and writing proficiency

Quechua: Advanced speaking, reading and writing proficiency

French: Basic speaking, reading and writing proficiency

Latin: Basic Reading knowledge

## **References**

(available upon request)